

## Đôla xuống giá kéo lệch so với đồng yên

T&#225;c Gi&#7843;: BBC

Th&#7913; T&#432;, 13 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2010 22:50

---

Đồng Yên mạnh làm cho xuất khẩu Nhật Bản đắt hơn, và làm giảm lợi nhuận khi gởi tiền vào nước.

Đôla Mỹ hạ giá mạnh thấp nhất trong 15 năm so với đồng yên sau khi cuộc họp của Quỹ Tiền tệ Quốc tế (IMF) và bộ trưởng tài chính nhóm G7 không giảm bớt đồng cưỡi ngựa vồ tiền tệ thế giới.



*Nhật Bản thoát đồng cưỡi bẫy trích công khai chính sách bán tiền yên.*

Đồng đôla xuống giá so với rổ tiền tệ (mặt số đồng tiền chính) và giảm xuống còn 81,37 yên trước khi đồng lệch mạnh 81,99 yên.

Số liệu việc làm yếu hơn 10 hôm trước sáu khi ngân hàng nhà nước đưa ra việc Hoa Kỳ áp dụng biện pháp bơm thêm tiền vào lưu thông (quantitative easing).

Mức thấp kỷ lục giữa đồng đôla với yên là 79,75 hồi tháng 7 năm 1995.

## Đôla xuống giá khiến đồng yên mất giá

T&#225;c Gi&#7843;: BBC

Th&#7913; T&#432;, 13 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2010 22:50

---

Tháng trước, các Ngân hàng Trung ương Nhật Bản bán đồng yên và mua đôla vào trong một nỗ lực nhằm làm giảm giá đồng yên so với đôla.

Đồng Yên mạnh mẽ làm cho xuất khẩu Nhật Bản đắt hơn, và làm giảm lợi nhuận khi gởi tiền vào nước ngoài.

### Căng thẳng

Các nước thành viên của IMF đã không đồng ý đồng thuận với một kế hoạch có thể để giải quyết sự mất cân bằng toàn cầu tại các cuộc họp đa phương của họ qua.

Liệu pháp của Trung Quốc là với 10 loại đồng tiền để cho họ không phải khi ngay (như nước Tây) mà có thể mất một tháng hoặc hai tháng mới khi Chu Tiều Xuyên, Thống đốc Ngân hàng Trung ương Trung Quốc

Nhật Bản thoát khỏi việc bị trích công khai chính sách bán tiền yên, mặc dù giải bình luận nói rằng Nhật làm suy yếu đồng tiền của mình để đồng tiền lợi thế cho xuất khẩu.

Và tranh chấp giữa Hoa Kỳ và Trung Quốc về chính sách tiền tệ xuất hiện không đi tới khi nào có giải pháp nào.

Hoa Kỳ đã cáo buộc Trung Quốc gây đồng nhân dân tệ thấp giá trị để họ có lợi xuất khẩu, và cuộc họp qua Bộ trưởng Tài chính Mỹ Timothy Geithner một lần nữa ép Bộ Kinh tế giá trị của đồng nhân dân tệ tăng so với các đồng tiền khác.

Nhưng ông Chu Tiều Xuyên, Thống đốc Ngân hàng Trung ương Trung Quốc, trong khi thừa nhận rằng Trung Quốc phải nâng giá trị của đồng tiền của mình và nói họ muốn áp dụng đồng tiền.

"Trung Quốc, rất nhiều người dân tin tưởng vào các bác sĩ Trung Quốc. Các nước phương Tây, hãy tin vào các bác sĩ nước phương Tây nào," ông nói.

Ông Chu cho biết cuộc tranh luận về tiến bộ y học như mặt cuộc thi giữa hai pháp dùng "thuốc Tây để chữa bệnh khi bệnh ngay lập tức" và phương pháp điều trị của Trung Quốc "với 10 loại thuốc thảo dược chữa bệnh không phải khi ngay mà có thể mất một tháng hoặc hai tháng mới khỏi".